

In addition, that subclass authorizes construction work relating to the heating and air conditioning devices of a pulsed air system provided that the contractor also holds the appropriate subclass 15.9 or 15.10.”.

16. Subclass 15.9 of Schedule II is amended

(1) by replacing “according to the classification in Clause 3.4 of CSA B-52 Mechanical Refrigeration Code, 1999 edition, published by the Canadian Standards Association, taking into account further amendments that may be made” in the first paragraph by “according to the classification in the table on refrigerants and charges of the Mechanical Refrigeration Code, published by the Canadian Standards Association”;

(2) by inserting the following after the first paragraph:

“It also authorizes construction work relating to the heating and air conditioning devices of a pulsed air system, whose capacity does not exceed 40 kW and that use a refrigerant referred to in the first paragraph, provided that the contractor also holds the appropriate subclass 15.1, 15.1.1, 15.7 or 15.8.

In addition, this subclass authorizes construction work relating to the heating and air conditioning devices of a hydronic system, whose capacity does not exceed 40 kW and that use a refrigerant referred to in the first paragraph, provided that the contractor also holds the appropriate subclass 15.4 or 15.4.1.”.

17. Subclass 15.10 of Schedule II is amended by replacing the second paragraph by the following:

“It also authorizes construction work relating to the heating and air conditioning devices of a pulsed air system provided that the contractor also holds the appropriate subclass 15.1, 15.1.1, 15.7 or 15.8.

In addition, this subclass authorizes construction work relating to the heating and air conditioning devices of a hydronic system provided that the contractor also holds the appropriate subclass 15.4 or 15.4.1.”.

18. This Regulation comes into force on the 60th day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Despite the foregoing, a contractor who holds a licence at the coming into force of section 1 of this Regulation is required to provide the new amount of security only from the expiry date of the payment of the fees and charges payable to maintain the contractor’s licence.

19. Filing with the Régie du bâtiment du Québec the security provided for in section 27 of the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders amended by section 1 of this Regulation terminates, for the future, the security provided in accordance with the former provisions of section 27, without the surety or contractor being required to give the 60-day written notice provided for in the second paragraph of section 36 of the Regulation.

102234

Draft Regulation

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Environmental impact assessment and review — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), that the Regulation to amend the Regulation respecting environmental impact assessment and review, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 60 days following this publication.

The draft Regulation provides some amendments to the Regulation respecting environmental impact assessment and review (chapter Q-2, r. 23) concerning the installations for natural gas gasification.

The proposed amendments namely affect sections 2 of the Regulation and withdraw small projects of liquefied natural gas gasification from the application of the environmental impact assessment and review procedure.

The regulatory amendments proposed in the project should not have a significant additional financial impact on the enterprises concerned.

Further information may be obtained by contacting Marie-Josée Lizotte, Director, Direction générale de l'évaluation environnementale et stratégique, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques; telephone: 418 521-3933, extension 4659; fax: 418 644-8222; email: marie-josee.lizotte@mddelcc.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 60-day period to Marie-Josée Lizotte, Director, Direction générale

de l'évaluation environnementale et stratégique, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 6^e étage, boîte 83, Québec (Québec) G1R 5V7; fax: 418 644-8222; email: marie-josee.lizotte@mddelcc.gouv.qc.ca

DAVID HEURTEL,
*Minister of Sustainable Development,
the Environment and the
Fight Against Climate Change*

Regulation to amend the Regulation respecting environmental impact assessment and review

Environment Quality Act
(chapter Q-2, s. 31)

1. The Regulation respecting environmental impact assessment and review (chapter Q-2, r. 23) is amended in the first paragraph of section 2 by replacing subparagraph *j* by the following:

“(j) the construction of installations for natural gas regasification or liquefaction, except an installation whose total rated capacity of regasification equipment is less than or equal to 4,000 m³ per day of liquefied natural gas;

(j.1) the construction

—of more than 2 km of oil pipeline in a new right of way, except mains for transporting petroleum products under a municipal street;

—of more than 2 km of gas pipeline except the gas pipeline installed in an existing right of way used for the same purposes, or the installation of gas mains less than 30 cm in diameter designed for a pressure of less than 4,000 kPa;”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102231

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Disciplinary councils — Code of ethics applicable to chairs and other members of the disciplinary councils of professional orders

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Code of ethics applicable to chairs and other members of the disciplinary councils of professional orders, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out the rules of conduct of chairs and other members of the disciplinary councils of professional orders and their duties towards the public, the parties, the parties' witnesses and the persons representing the parties.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Jean-Luc Hunlédé, Direction des affaires juridiques, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; telephone: 418 643-6912 or 1 800 643-6912; fax: 418 643-0973.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutrisac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to interested persons, departments and bodies.

STÉPHANIE VALLÉE,
Minister of Justice
